

ESTD : October, 1994
THLA TIN CHHUAK CHANCHINBU
Kum khat lak man ₹50

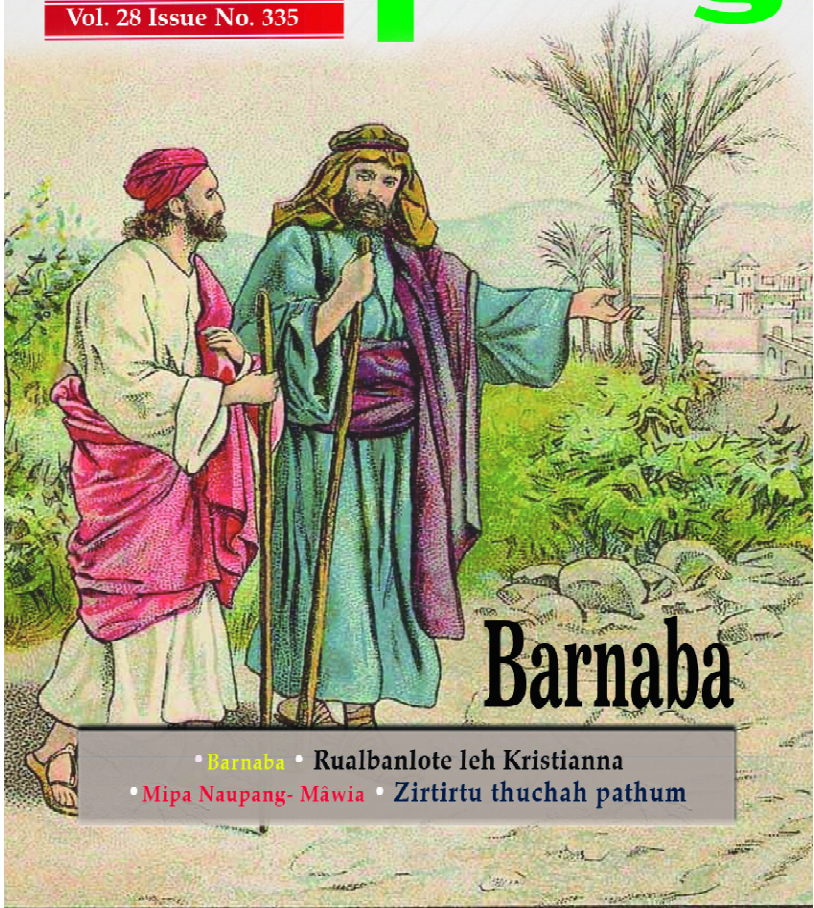
NOVEMBER, 2022

Postal Registration No. MZR/70/2021-2023
RNI Registration No. 66996/96

Kristian Naupang



Vol. 28 Issue No. 335



Barnaba

- **Barnaba** • Rualbanlote leh Kristianna
- **Mipa Naupang- Mawia** • Zirtirtu thuchah pathum

Editor
Rinsailovi

Managing Editor
Rev. Lalbiaknia

Joint Editors
Rev. Benjamin Lalrinmawia
Upa Neihthanglunga
Zohmangaiha
Eric Lalnunmawia

Circulation Manager
Lalrcmmawia

Kristian **Naupang**

Synod Office, Second Floor
Mission Veng, Aizawl - 796001
Phone: 0389-2324590
email: kristiannaupang@gmail.com

A man pe duh leh a bu la duh chuan
Circulation Manager hriattir tur a ni.
Kum khat lak man ₹50

Kristian Naupang thu chhuabte hi Editor ngaih dan a ni vek kber lo.

A chungha thu awmte

Phêk

1. Editorial	..... 1
2. Barnaba	..... 2
3. Rualbanlote leh Kristianna	..... 5
4. Zirtirtu thuchah pathum	.....7
5. Nun Danglam	.....10
6. Mipa naupang - Mawia	..... 13
7. Franklin Graham	..... 14
8. Inchhîrna	..... 17
9. Joni Eareckson	..... 19
10. Taima Rawh	..... 21
11. Awm dân mawi	..... 22
12. ISUA- Rilru leh Thlarau DAMNA	..... 24
13. Quiz	.....26
14. Hmutheitua	..... 27
15. Hriatzauna	..... 28
16. Chei rawh le	..... 31
17. Ka hmuh ang hmu thei rawh	..... 32



I TAKSA DUAT RAWH

Mi dangte hi duat thiam ðhin tûr a ni a, mahni pawh hi induat thiam tho tûr a ni. Pathianin taksa ropui tak min pe a, kan taksa khâwlte hi a ropuiin khawvêla scientist thiam ber pawhin kan taksa ang hi an siam chhuak thiam rêng rêng lo tih hi hriat reng tûr a ni.

Taksa pêng hrang hrangte hi a inzawm vek a, pêng pakhat a ðhat loh chuan pêng dangin an tuar ðhin. Kan taksa pêng hrang hrangte hi kan thil neih hlu ber ber, pawisaa kan lei phâk loh tûrte an ni tih hria ila, duat hle ang u. Kan taksa chu ei tûr ðha leh hrisêl pe ila, a ngeih dân ber tûrin hun bi neiin pe ðhin ang u. Taksa pum pui za zêla 60 zet hi tui a ni a, thluak leh lung phei chu zaa 73 lai hi tui a nih avângin tui in tam a ðul hle.

Hah lutukin hnathawk loh tûr a ni a, taksa hahchawlhîr tûrin mamawh zât darkâr mut a ðha bawk. Taksa hi che tam tûra Pathian duan a nih avângin chêt tamtûr ila, exercise pawh ðha takin la ðhin ang u. Thlan tichhuakin taksa thau leh bawhlhlahw paih ðhin ila, kan lo hrisêlin kan lo chak dân nia.

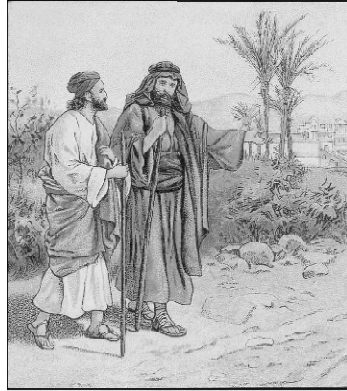
Barnaba

Kristian hmasate chuan an thil neihte hralhin, a man chu Tirkhohte hnênah an pe khâwm a, an mamawh ang zêlin Upaten an sem leh thîn a ni a, chung zîngah chuan mi thilphal tak leh mi tha tak a awm a. A hming chu Josefa a ni a, a fel êm avângin ringtute chuan hming thar ‘Barnaba’ an phuahsak a, chu chu ‘Thlamuanna fa’ tihna a ni.



Barnaba hi mi dangte tâna thian tha tak a ni. Tirkkoh Paula tân phei chuan a ni lehzual. Paula kha a pianthar hma chuan Kristiante tân a hlauhawm êm êm a. Kristiante a man khâwm a, tân inah a khung hmiah hmiah zêl a; chuvângin, ringtute chuan an hlau êm êm a. A pianthar khân Jerusalem-ah, ringtute zîngah kalin a pianthar thute sawi a tum a; mahse, an lo hlau va, tu mahin an kâwm ngam lo va. Barnaba erawh chu mi huaisen tak leh rilru tha tak a

nih avângin Paula chu a zawng chhuak a, Tirkohote hnênah a rawn hruai a. Paula chuan Isua a hmuh dân te chu a sawi thei ta a. Barnaba chu awm hlahh lo se chuan Paula tân chuan a buaithlâk ngawt ang.



Khaw ropui tak mai, Antiokei an tihah chuan Kristian an lo awm a. Juda-te bâkah hnam dang tam tak Kristianah an inpe a. Tirkohote chuan Antiokei-a Kristian awmte tlawha enkawl tûrin Barnaba chu an tîr a. Barnaba chu Antiokei-ah chuan a kal a, an hlimzia a hmuh chuan a lâwm êm êm

mai a. Pathian thu a hril thîn a, mi tam tak Kristianah an rawn inpe a. Jentail tam tak Kristian an awm avângin amah



aiin Paula, mi thiam tak chu a ẵngkai zâwk a ring a. Tarsa khuaah a va zawng chhuak a. Tichuan, Paula nêh Antiokei-ah chuan kum khat lai rawng an bâuwl dân ta a.

Antiokei-a hlim taka an awm lai chuan kohhranho chuan Pathian thu hrila zin kual tûrin Barnaba leh Paula te chu an tîr chhuak a. An kalna tûr hi Kristian awm lohna ram, ram hla tak tak a ni a, lawnga kal te a ngai a. Mahse, Barnaba leh Paula te chuan kohhran thu chu hnial miah lovin an kal mai a. Ram tam tak an tlawh a, Pathian thu an hril zêl a. Tihbuai tumtute pawh an awm t̄hîn a; mahse, huai takin thu an hril zêl a.

Mi tam tak Kristianah an siam a. An rawngbâwlnaah hian tleirâwl Johan Marka pawh an hruai ve a. Hnungtawlh deuhva a lan hunah pawh dawhthei takin Barnaba hian a kaihruai a. Johan Marka chu rawngbâwltu hlawhtling takah a chher chhuak ta a, Chanchin T̄ha Marka ziak pawh kan neih theih phah ta hial a ni.

Zawhna

1. Barnaba hming tak eng nge ni?
2. Barnaba tih chu engtihna nge ni?
3. Barnaba chu mi thilphal a ni tih engtin nge kan hriat theih ang?
4. Tirhkohte bulah tu nge a hruai?
5. Barnaba leh Paula'n tu nge an rawngbâwlnaah an hruai?

RUALBANLOTE LEH KRISTIANNA

Rebecca Malsâwmthangi, Chanmari

“Rualban lohna lian ber chu, mahni mihringpuite thatna lai hmuh theih lohna hi a ni.” - Robert M. Hensela

Lal Isua khân khawvêla rawng a bâwl lai khân rualbanlote chu hmangaih leh khawngaihlin a tidam thîn a. Matthaia 10:27; 9:32-34; 15:29-31-ah te, Marka 7:31-35 te kan chhiar chuan Lal Isuan, mitdel, kebai, piangsual tinrêng te, zeng te, ramhuai man a tihdam thu te kan hmu a ni. Keini pawh hian kan vêla rualbanlote hi hmusit leh endawng mai lovin, hmangaihna leh lainatna nêna kan enkawl tlat a pawimawhin kan tihmâkmawh leh kan Lalpa thupêk a ni tih i hre thar leh ang u.



India rama mipui mi 1.21 billion zînga 2.68 crore, za zêla 2.21% te chu rualbanlo niin 2011 census chuan a târ lang a, pianphunga rualbanlo han tih hian taksaa lang chhuak khawpa piangsual kher lo, bengngawng/bengchhêt, mitdel, phûngzâwl nei leh a dang te pawh a huam vek ti îla kan sawi sual tam lo vang. Tin,

pianphung a rualbanlo han tih hian pian tirh ațanga rualbanlote, accident avânga rualban zo ta lote an awm. Rualbanlote hi khawvêl sawrkâr hrang hrangte hian an ngai pawimawhin a ngaihven êm êm a, an tân programme leh scheme hrang hrang te pawh a buatsaihin, an pualin khawvêl ram hrang hrang te hman tûrin December ni 3 hi Rualbanlote Ni (World Disability Day)-ah an lo puang hial a ni.

Kan kohhran pawh hian Rualbanlote hi a ngai pawimawhin, kum 1996 Synod Inkhâwmpuiin Rualbanlote Ni atân June thla Pathianni wawi 3-na hman ni se tiin a lo rêl tawh a ni. Mizote hi pianphunga rualbanlote leh mi ang lo kan tih ang chi ho chhawmchhaiha bâwl chîng tak hnam kan ni tîn a, tûnah erawh chuan kan lo harh chhuak ve ta. Inbâwl ai chuan khawngaihna nêna anmahni chhawmdâwl duhna thinlung kan lo nei lian ve ta hle a, a Kristianin a Mizo khawp mai. Khawvêl pum huap chu sawi loh, Mizo zîngah pawh rualbanlo lehkha thiam sâng tak tak, mitdel chungma MA Pass te, infiamna lama thei tak tak leh mi ropui tak tak sawi tûr tam tak an awm âwm e.

Hêng rualbanlote hi Pathianin duh taka a siam te an ni a, he khawvêla an cham chhûng hian hmangaih taka enkawl leh ngaihsak hi mi tin tihmâkmawh niin, Kristiante tih âwm tak pawh a ni âwm e.

ZIRTIRTU THUCHAH PATHUM

-Lal̄tanpuia Chhangte

Hmânlai hian ram pakhat chhûnga khaw pakhatah hian mi rethei êm êm mai hi a awm a, chu mi rethei chu nupui a neih hnuah lehkha a lo zir ða duh lo kha pawia a ti leh hnahnawh a. Tlaikhawhnuah zir a tum leh ta a. Tichuan, lehkha zirna hmunah a kal ta a.

Chu hmun a va thlen chuan zirtîrtu hnênah thiam thil zir a duh thu a sawi a, zirtîr tîrin a ngên ta nghâl a. Zirtîrtu chuan, “Tûnah hian kum eng zât nge i nih tawh?” tiin a lo zâwt a. Mi



rethei chuan, “Kum 35 ka tling tawh a ni,” a ti a. Zirtîrtu chuan, “Nupuite i nei tawh em?” tiin a zâwt leh a, ani chuan, “Nei tawh e!” tiin a chhâng leh a.

Chutah zirtîrtu chuan, “Anih chuan nupui fanau châwm mêk i nih avângin thiam thil zirin hun rei tak awm thei i nih loh chu. Chuvângin, ti hian ti mai teh ang. I nun atâna thuchah ða tak tak pathum ka pe che ang a, chu thuchah chu i vawng tlat dâwn a nia.

Thuchah pathum chuan i nun a tidanglam thei ngei ang,” a ti a. Chuan, “Thuchah pakhatna chu khawi hmunah pawh ni se thinthiin mu hlek suh tih a ni a, pahnihna chu luipua i inbual dâwnin mi inbualna hmunah inbual loh tûr tih a ni a. A pathumna atân chuan thil engkimah ngaihtuahna hmang hmasa lovin ti hlek suh tih a ni,” a ti ta a.

Tichuan, mi rethei chuan zirtîrtu hnênah lâwmthu a sawi a, in lam panin a haw leh ta a. Kawng pakhat a thlen chuan khua chu a lo thim dêr tawh a. Chu hmuna riah mai ðha a ti a, riak tûrin khualbûkah a kal ta a. Khualbûk a thlen chuan a han muzâl a, a muthilh dâwn chuan zirtîrtu thuchah, “Khawi hmunah mah thinthia muthilh loh tûr,” a tih kha a hre chhuak a, thinthiin a mu ngam ta lo va.

Khualbûkah chuan hringei phûngpuinu pakhat a awm a, chu phûngpuinu chuan khualbûka riak khualzinte chu a man a, a ei ðhîn a. Zanlaih chuan phûngpuinu chuan mi rethei chu ei tumin a rawn hnaih a. Thinthia mu lo mi rethei chuan a hria a, vawilehkhatah phûngpuinu chhîp samah tak chuan a han ðhâm a, chemte pawrhin vih a han tum ta a.

Phûngpuinu hlau lutuk chuan, “Ka pu, khawngaih takin min that lo hrâm rawh. Min that lo a nih chuan rangkachak hlang kg. 3 ka pe ang che!” a ti ta chêl chûl a. Chutah mi rethei chuan a thlah ta a, phûngpuinu chuan a intiam angin mi rethei chu rangkachak kg. 3 chu a pe ta a.

A tûk khua a lo vâ a, mi rethei chu khualbûk aţang a kal chhuak leh ta a. Thui fê a kal hnuah luipui

bulah a va thleng ta a. Luipuiah chuan mi tam tak tui chêngin an lo inbual a. A lum êm avângin mi rethei chu an zînga inbual a tum ve ta a. Mahse, zirtîrtu thuchah pahnihna “Luipui mi inbualna hmunah inbual loh tûr” tih kha a hre chhuak leh ta a. Mite tui chênna hmunah inbual ta lovin lui mawng lamah a fâlin a zu inbual ta daih a.

A inbual zawh chuan an in lam panin a kal leh ta a, thui fê a kal hnuah phûngpuinu pêk rangkachakte kha a inbualnaah a theihngihl tih a hre chhuak ta thut a. Rang takin a va kîr leh ta a, a inbualna hmun a va thlen chuan a rangkachak theihngihlhte chu a va hmu leh ta a.

Tichuan, in lam pan chuan a kal leh ta zêl a. Kawng a bo a, thla tam tak hnuah in chu a thleng ta a. In chhûng a han luh chuan a nupui chu a han au a. Mahse, a nupuiin a lo chhân loh avângin in chhûngah chuan a va lût ta a. In chhûng pindanah chuan a nupui chu tlangvâl pakhat nêan an lo muhîl chu a hmu ta a. Mi rethei thinrim lutuk chuan a chemtê a han phawrh a, a nupui leh tlangvâl chu vih hlum mai a han tum ta a.

Mahse, zirtîrtu thuchah pathumna, “Engkimah ngaihtuahna hmang hmasa lovin ti hlek suh” tih kha a hre chhuak leh ta a. Vit mai lo chuan a han kai tho a, thil awm dân zawng zawng a han zawh fiah takah chuan a nupui bula lo mu chu thiam thil zir tûra hun rei a kalsan hnua lo tlangvâl ve ta a fapa ngei mai a lo ni reng zâwk a.

Tichuan, a rangkachak hawnte chu hralhin hlim leh lâwm takin an awm kumkhua ta a ni. Mi rethei chuan zirtîrtu thuchah chu eng tikah mah a theihngihl tawh ngai lo a ni.

Nun Danglam

- *Lalruathlui, Aizâwl Vênglai*

Thlasik a rawn inher ãan a, boruak pawh a vawt ãan tawh hle mai. Zân dâr 11:00 a ri tawh, ka TV en lai chu off mai tûra ka inbuatsaih mêk lai chuan ka kawngkhâr chu a rawn ri dawt dawt a. Thli mai a ni ang tiin ka ngaihsak duh lawk lo va; mahse, a hnu deuha door bell a rawn rîk leh tâkah chuan in chhâwng hnuai lamah chuan ka chhuk thla leh ta a. Kawngkhâr ka hawn chuan tlangvâl kum 27 mi âwm vêl hi kan in kawtah chuan a lo ding reng a, feet 5 leh inch 10 vêla sâng, tlêma sam kir deuh, ngo lutuk lo, hmêlþha ve tâwk tak mai hi a ni a.

A hmêl leh incheina han en mai chuan mi pângngai chung a lêng nia rin theih tak tûr hi a ni. Mahse, chîk lehzuala han en chuan lungngaihna leh khawharna thûk tak, ãanpui ngai mitmeng chu a hmuh hmaih theih hauh lo.

Ka naupan têt aþangin ka nu leh pate chuan Isua Krista kan zui theih dân kawng awlsam tak chu mi dangte tâna malsâwmna nih hi a ni tih min hrilh a. Chu chu ka theih ang tâwkin chhawm nun ka tum ve þhîn. Chutia inthlahrung ang reng taka lo ding reng tlangvâl pawh chu in chhûnga lût tûrin ka sâwm a.

A tîrah chuan a ngawi vâng vâng a, a hnu deuh hlekah chuan Lalrinhlua, Dawrpui Vênga awm an nih thu leh tân ang zan rei tawha a rawn kal ta mai chu a inthiam loh thu te a sawi a, chumi hnuah chuan a chanchin chu min hrillh zui ta a.

Tûna a awm anga awm hi a duh vâng a ni bîk lo va, hrehawm a tihzia leh hlimna tak tak a hmuh loh thu te min hrillh a. A têt lai chanchin te sawiin a naupan lai chuan naupang fel leh thu âwih thei tak ni t̄hîn chhûngkaw hlun tak aṭanga lo chawr chhuak a ni. Fapa mal a nih avângin a nu leh pate pawhin an duat t̄hîn hle a, chhûngkaw inlungrual leh inngeih tak, hlim tlâng taka khawsa t̄hîn kha thihna kut vâwtin an chhûngkaw chung a ro a rêl meuh chuan engkim a inthlâk zo ta.

Nat lâwk pawh awm lovin a nu chu a boral thut mai a, chu thihna chuan nasa takin a nun a thlâk danglam ta vek a ni. A nu thihna chu a tuar êm êm a, a nun phung a inthlâk vek a, naupang harh vâng leh hlim thei tak ni t̄hîn kha naupang nguai leh khawhar thei tak a lo ni chho ta a ni. Chu a lusûn khawharna belhchhah tûrin a pa chuan zu in a rawn chîng chho va, zânah pawh rawn haw loh châng a nei zeuh zeuh bawk nê, a pa nê chuan in khata chêng ni chungin an in pawh lo êm êm a, a hmingin pa a nei a ni ringawt tawh mai.

Chutiang harsatna kâra sei lian a ni bawk a, a entawn tûr leh a harsatna tawh te a sawipui ber tûr a pa lah chuan nula hrang hrang kawp lâwrin, pa ber e

ti lo chuan a buaipuiawm berah a ɽang zui bawk nêh, a tân chuan Pathian lama kaihruaitu tûr tu mah an awm tawh lo. Mite chuan tlangvâl fel takah ngaiin, pâwn lamah ɽha viauin lang mah se chhûng lam entu Pathian chuan engkim a hre vek si a. Rawngbâwlna chu incheina pêng pakhat lek anga a ngaihna hi mi dang chuan hriatpui lo mah se chu tak chu a rilru tihrehawmtu a ni tih te min hrilh a. Kawng dika kîr tûrin a tlai tawh lutuka a inhriat thu te a sawi bawk a.

Chutiang tlangvâl la naupang tak, Solomona hun lai ang maia, ka mit ît zâwng apiang ka hlah lo ti thei tûr chu eng vânga hlim lo tlat mai nge a nih ngaihtuah chuan rilru a kal thui duh kher mai. Mahse, hlimna tak tak chu sum leh pai leh thiltihtheihna hmanga lei theih ni lovin Pathian aɽanga chhuak chauh a ni si a.

Hrehawm tuar chung pawha lâwm thiamna te leh harsatna tinrêng kârah pawh a thlamuanna thûk tak min pe theitu leh chûng zawng zawng ai pawha hlu chatuan nunna min pe theitu Pathian hnêna tlûk luh hi hlimna min pe theitu dik tak leh Kristian, Pathian nung ringtute nun dân tûr a lo ni. Chu tlangvâl, chhûngrila khawngaihthlâk tak pawh chu ka theih ang tâwkin Pathian hnên lama kawng dik a hmuh fiah theih nâna hruai chu ka mawhphurhna a ni. A chanchin te min hrilha kan inkawm lai chuan dâr 1:00 a.m. chiah a ni.

Mipa Naupang - Mawia

K. Lalrinfeli, Kum 10

Junior Department, Jubili Kohhran

Hmânlai hian mipa naupang fel deuh mai hi a awm a, a hming chu Mawia a ni. Mi harsate țanpui hi a peih êm êm a, a țhiante pawhin an ngaina hle a ni. Ni khat chu a damlo vak mai a, a țhiante pawh a kâwm peih vak lo va, “Vawiin chu Mawia a va reh ve an ti a,” kawm an tum chuan a chhângte chuan, “Damdawi Inah an awm” tih an lo hrihl a, a țhiante chuan pawh an ti êm êm mai a, damdawi inah chuan amah kan tûr chuan an kal ta vang vang a. A pualin țawngțaina te an hmang a, an hawsan leh ta a. Ni rei lo teah chuan Mawia chuan Pathian tihdamna changin damdawi in ațang chuan dam takin a lo chhuak leh thei ta a, a țhiante nêh chuan hlim takin an inkâwm leh thei ta a ni.



Pathian hnêna thinglung taka kan țawngțai chuan naupangte țawngțaina a lo ngaithla țhîn a, kan țawngțaina te a chhâng țhîn a ni.

*Pathian thu hriltu ropui changchin***FRANKLIN GRAHAM**

Billy Graham leh a nupui Ruth Bell Graham te fa panga zînga a palina Franklin Graham hi July 14, 1952 khân Appalachian Mountains, Asheville, North Carolina-ah a piang a, zirna lamah The Stone Brook School, Long Island, new York-ah a lût thîn a, high school erawh chu North Carolina lamah a kal thung. High School a zawh hnu hian Longview, Texas - a LeTourneau College-ah a lût chhunzawm leh a. Râwlthar harh vâng leh ninhlei ve tak a nih avângin kawhmawh bâwl a chîng ve hle a, he college aţang hian a kawhmawh bâwl avângin hnawh chhuah a ni nghe nghe. LeTourneau College aţanga an hnawh chhuah hnu hian Montreat Anderson College-ah lût lehin AS a zo va, Appalachian State University aţangin BA a zo leh bawk.



Kum 22 mi a nih laiin kum 1974 khân Jerusalem tlawhin an kal a. Hemi tuma an thlenna hotel room-ah Pathian hnêna inhlânin a piangthar a, hemi kum vêk hian Jane Austin Cunningham chu nupuiah neiin fa pali

- William Franklin Graham IV (Will Graham), Roy Austin Graham, Edward Bell Graham leh Jane Austin Graham Lynch te an nei a, tûnah hian Franklin Graham hian tu panga lai an nei tawh a ni.

Franklin Graham hi a pa Billy Graham-a team-a mi Roy Gustafson leh John Wesley White te chuan an kaihruai nasa hle a. Hêng mite hian Franklin Graham hi a pa thachhang dâwl tûrin an buatsaih nasa hle a. Kawng hrang hrangah training pein hma a sâwn hle a, kum 1989 khân Billy Graham Evangelistic Association programme buatsaih chu kaihruai tanin kum 2000 khân CEO a ni tan a, kum 2002-ah phei chuan BGEA President a ni chho ta a, kum 2001-a George W. Bush-a US President atâna lâk luh a nih tum pawh khân tanngtaisakna hmangtu a ni nghe nghe a ni

Franklin Graham hi khawvêl hmun hrang hrang tlawhin a zin kual nasa hle a. Hetia a zin kualna lamah hian Jerusalem-a a thlenna hotel room-ah amah chauhin Pathian hnênah inhlânin a piangthar a. A pianthar hnu lawk hian Bob Pierce-a sâwmna angin Franklin Graham hian World Vision dintu Bob Pierce hnung a zui tan a. Samaritan's Purse dintu Bob Pierce hian Graham chu hmun hrang hrangah hruai kualin Asia rama chhiat tâwk te tanpuina hnathawh ena Asia ram a fanpui aţangin Franklin Graham hian khawvêl puma tanpui ngaite tanpui hna thawh duhna lian tak a nei chho nghâl a. Bob Pierce-a hnungzuiin Samaritan's Purse-ah a inhmang chho zêl a, kum 1979-a Bob Pierce-a thih hnu aţang khân Samaritan's Purse-ah hian President hna chelhin CEO a ni nghâl a. Tûnah hian Samaritan's Purse

hian an programme hrang hrang hmangin ram 100 chuangah rawng an bâwl mêk a ni.

Franklin Graham hi evangelist ropui tak a ni a, kum 1989-a BGEA event a kaihhruai hmasak ber hnuah hmasâwn zêlin Franklin Graham Festival chu khawvêl hmun hrang hrangah a huaihawt ðhîn a. Mihring maktaduai 7 hmaah thu a sawi tawh a ni.

A rawngbâwlna pui ber chu mi rethei chanhai leh khuarel chhiat tâwkte a puihna hi a ni âwm e. An pâwl Samaritan's purse kaltlang hian ram hrang hranga mi rethei leh chanhaite tân hma an la reng a, khuarêl chhiat tâwkte ðanpuiin an thawk nasa hle bawk.



Franklin Graham hi pa tum tlang leh frank tak, a ngaih dân chu huaisen taka sawi lang mai mi a ni. Muslim ho chungchânga a thusawi hrang hrang te avângin sawisêlna pawh a tâwk ngun ve hle a. Firfiaka chêtna leh indona an thlen nasat êm êm avângin Muslim ho hi a sawisêl nasa hle ðhîn a ni.

Franklin Graham hi Billy Graham Evangelistic Association (BGEA) leh Samaritan's Purse-ah President leh Chief Executive Officer (CEO) hna a chelh kawp mêk a. Tûnah hian a nupui Jane Graham nêh Boone, North Carolina-ah an chêng mêk a ni.

Inchhîrna

*Vanlalchhanchhuaha, Junior Department
Chhiahtlâng Kâwn Vêng Kohhran*

Khaw pakhtah hian nu hmêl̄ṭha deuh mai hi a awm a, a hming chu Kimi a ni a, pasal a nei a, a hming chu Sâwma a ni. An pahnih hian fapa Johana an nei a. An chhûngkua chu an khawsak theih vak bik loh avângin Johana chu an theih ang tâwkin an enkawl ve a. Sikul ṭhaah an dah ve a. Johana chuan an chhûngkaw dinhmun a hriat chian avângin a chhûngte chu a theih ang tâwkin a pui ve ṭhîn bawk a ni.

Ni khat chu a nu hnathawk lo haw chuan pencil mawi deuh mai hi a rawn hawn a. Johana chu a lâwm êm êm a, a tûka sikula ken loh a hlauh êm avâng chuan a box-ah a dah nghâl a. A tûkah sikul a kalnaah chuan a ṭhianpa Fela chu a pencil chu a hmuhtîr a. Fela pawh chuan mawi a ti êm êm a, Short Break laia Johana a awm loh hlân chuan a pencil chu a lâksak a. Break zawha class an ṭan leh hnuah Johana chuan a pencil chu a hmu ta miah lo mai a, a pencil a hmuh zawh tâk loh



avâng chuan a rilru a na êm
 êm a, sikul an bân hnu
 chuan a nu hnênah chuan a
 pencil bo chungchâng chu a
 hrilh a, a nu pawh chuan a
 khawngaih êm êm a. Fela
 pawh chuan Johana pencil a
 rûksak avâng chuan rilru
 hrehawm takin a awm a, a
 nu hnênah chuan a pencil rûk thu chu a hrilh ta vek
 mai a.



A tûkah chuan Fela leh a nu te chu Johana te
 inah chuan an va lêng a, Fela nu chuan Felan Johana
 pencil a lâk
 rûk dân chu
 Pi Kimi
 h n ê n a h
 chuan a sawi
 ta vek a.
 T i c h u a n ,
 Fela pawh
 chuan Pencil
 chu Johana a
 pe lêt leh ta a, hlim leh lâwm takin an inkâwm leh ta
 a, sikul pawh nuam ti takin an kal dûn leh ta a ni.



Mi chhuanaawm te chanchin

Joni Eareckson

Joni Eareckson hi tleirâwl tuai nalh tak, kum 17 lek a la nih lain a tui chênnaah a che sual hlauh mai a, a ring ruh a sawh tliak a, a ban leh a ke zawng zawng a zeng ta vek a, a lu chiah che theiin a dam chhûngin wheel chair-ah a t̄hut a ngai ta a ni. A t̄trah chuan Pathian chungah pawh a vui hle t̄hîn, a bei a dawng êm êm a,



mahni intihlum te pawh a tum hial t̄hîn. Hetianga a chêt sual hma hian Joni hian Pathian hnênah a nun thlâk danglam ngai a awm chuan thlâk danglam t̄urin a t̄awngt̄ai t̄hîn a ni.

Chutia khum laizâwla in chung melh renga mut a han ngai ta mai leh chêt sawn dâwn pawha mi dangte t̄anpuinaa wheel chair hmanga che vêl thei ta chauh a han ni ta mai chu a t̄awngt̄aina Pathianin a chhân dân em ni dâwn tih a ngaihtuah nasa mai a.

Chutia a inngaihtuahna ațang chuan Joni chu a lo harh chhuak ta a ni. Hei hi a țawngțaina Pathianin a chhâna ni ngeia hriatna a nei ta tlat mai. A taksa dang che thei lo mah se a lu a che thei a, a mit leh beng a țha a, a țawng thei bawk a, a kâ, a lei leh ha te engkim a țha vek. Chu chu Pathian tân hman țangakai a tum ta a ni. Pathian hnênah inkawltîr thar lehin harh tharna a lo chang leh ta.

Wheel chair-a țhu chungin Pathian hmangaihna thu a puang chhuak a, chu chu Pathian pawhin mal a sâwm a, Joni chu Pathian thusawitu lâr tak a lo ni ta. A rawngbâwlna ațangin mi tam tak an piangthar a, an inhmu chhuak bawk. Chu mai a la ni lo, a kâ leh hâ te hmang țangkaiin lemziaktu ropui leh lâr tak a lo ni ta bawk.

Lem ziahna brush chu seh kawhin kut ke kim neite ai maha mawi leh nalhin lemziak a lo thiam leh ta. A lem ziak (painting) te chu man man tak takin an hralh a, a lem ziak hmangin mi thinlungah thu a sawi ta bawk. Chu mai a la ni lo cheu, Joni hian lehkhabu a ziak a ni satliah lo va, lehkhabu hralh tla tak tak a ziak a, a lehkhabute chu best seller an tih te a ni nawk mai.

Lehkhabu hi 30 chuang a ziak a ni. Lemchan thiam a la ni cheu bawk. A chanchin rilru khawih tak chu amah ngeiin film-ah siamin a chang bawk a ni. Rawngbâwlna lamah 'Joni and Friends' invuahin ministry a dîn a, pian phunga rual banlote zîngah uar takin rawng an bâwl bawk. America rama Kristian radio station-ah a sermon te tih chhuah reng a ni bawk.

Taima Rawh
Eric Lalnunmawia
Vaivakawn Vengthlang

Thatchhiat hi Bible hian a duh lo va, retheihna a nihzia min hrilh. Mi thatchhia chuan hnathawh an peih lo va, hnathawh loh dân an zawng ðhîn. Chutih lain mi taima chuan an thiltih apiang phûr leh tha tho takin an ti a, nuam an ti zâwk hial. Thatchhe lo la, i hnathawh chu phûr takin thawk ðhîn la, nuam i ti telh telh mai ang. Thatchhiat hi Pathianin a duh lo hle a, mi thatchhia chuan ei tûr a neih loh tûr thu min hrilh a ni. Mi taima erawh chu Pathianin a hnathawh mal a sâwm a, a lo hausa tial tial ðhîn.

Thil tih dâwn reng rengin a châkawnma lai leh a phûrawmna lai ngaihtuah fo la. I tih zawhah a nawm dân tûr te pawh ngaihtuah ðhîn ang che. Pathianin taima taka thawk ðhîn tûrin a beisei che tih inhria la, hrisêlna leh chakna a pêk che kha hman tangkai rawh.

Eng hna pawh hi rilru phûr taka thawha theih tâwp chhuah ngat chuan nuam ti taka thawh theih vek a ni. Eng pawh ti la, theih tâwpin i theihna zawng zawng hmangin ti ðhîn la, thatchhe ngai suh ang che.

Awm dân mawi

Rev. Lalsângbera, Mission Vêng

Nu leh pate hi Pathian ang maia zah leh chawimawia, dem loh tûr, an thusawite hnial mai mai loh tûr. Nu leh pate ngam miah loh tûr. Thil pawimawhah chuan râwn zêl tûr, an lakah vîn loh tûr a ni a, anmahni enkawl hi phur rita ngai lovin hlim taka enkawl tûr.

Thian th̄a ber anga unaute hi inkawm ngeih tum tûr a ni a, vei zâwnng sawi chhuah zêl tûr, nupui pasal neih hnuah pawh inngaihsak tawn zêlin, unaute chungah phuba lâk miah loh tûr a ni. Ûte zaha an thu hnial lovin ngam miah loh tûr a ni. Ûten naute duata hriat thiam a, harsatna an tawh laiin ÷anpui ÷hin tûr a ni. Unau inthîk a, iner hi a zahthlâk a, induhsak zawk zêl tûr. Unau awm hrang tawhte tlawh fo va, an ni pawimawhah duhsakna leh lawmpuina hlan ÷hin tûr a ni.

Chhûngkuah chaw ei ho ÷hin tûr, ni tin chhûng inkhawm neihnaa tel zêl tûr. Thil pawimawh kan tih lai a nih loh chuan mahni pindana tawm bo reng chîn loh tûr a ni. Mahni chhûngte nêl inbiak fo tûr. Chhûngte nêl leh ngainat theiha awm tûr. Chhûngkuah Mizo tlâwmngaihna lantîr te, aia upate zah te, in÷anpui te chîn tûr. Tirh âwih tûr, pawimawhna neih vek tûr, awm âwl bîk loh tûr a ni.

Rilru intihnatsak loh te, inzah tawn te, sawisêl huat loh te a pawimawh reng. Thil pawimawhah inrâwn tlânga inhriatpui zêl tûr. Kan awmna chin chhûngte hriattîr zêl a ʔha bawk. Chhûngkuain hun bi (time table) - chaw ei hun, chhûng inkhâwm hun, mut hun, hnathawh ho hunte neih a ʔha. Mi mal leh chhûngkaw nun tibuai khawpa mobile phone hman khawloh miah loh tûr. Chhûngkhat lainate nêl theiha awm leh ʔanpuitu nih tum tûr a ni.

Ṭ h i a n
ngainat lutuk hi
hna ʔhulhna a
ni. Chin tâwk
neia ʔhian
kawm tûr a ni.
Ṭhiante ina riah
chîn rêng rêng
loh tûr a ni
bawk. Zu, drugs
tih chîng ʔhian
kawm miah loh tûr, ʔhian aiin zirna, thiamna leh hna
a pawimawh hmasa zâwk a. Chhûngte thusawi aia
ʔhiante thusawi âwih zâwk loh tûr a ni.



Chhûngkuaa kan nu leh pate thusawi te sawi chhâwn ve loh tûr. Aia upate zah a, an tîrh âwih tûr. Miin an bâwl theiha awm miah loh tûr a ni bawk. Ei tûr an chhawpin ei hmasaa ʔan miah loh tûr, faina vawn zêl tûr a ni a. Insual leh infuih pawrh hi duh miah loh tûr. Mi chanchin a ʔha lo lam chu sawi ve loh tûr. Chapo miah loh tûr a ni.

ISUA- Rilru leh Thlarau DAMNA*Mt 9:35; Mk 1:29-34**Rev. Lalfakzuala, Vaivakawn*

Lal Isua nihna tam tak zînga pawimawh tak pakhat chu tidamtu tih hi a ni. Khawvêl damna chu a lo kal chhan pawh a ni rêng a (Jn 3:16-17; Mt 10:8). He khawvêla a lo lên laiin natna tinrêng a tidam a, mitthi te a kai tho va, harsatna tuarte a tanpui thîn tih kan hmu a. Natna hi mihring nun tihrehawmtu tak pawh a ni. Damna beiseiin damloten Isua an pan a, ani pawhin natna leh dam lohna chi hrang hrang a rawn bi tum nghâl a, a thil mak tih avângin mipui tam takin an zui dûl dûl thîn tih kan hmu. A rawngbâwl tan tirh aţang rêngin Lal Isua khân mihring damna pumpuhlûm kha a rawn hawi tlat a ni.

Lal Isua tihdamna rawngbâwlhna hian taksa chauh ni lovin rilru leh thlarau damna a huap vek tih kan hmu. Chanchin Tha Johana ziakah chuan taksa damna hi Pathian ram lo thleng chhinchhiahna (sign) anga sawi a ni. Taksa damna hi a pawimawh a; amaherawhchu, Lal Isuan mite a tihdam chhan kha taksa chauh a ni lo, rilru leh thlarau a huap vêl vêk a ni. Uire lai an man hmeichhe pakhat hnênah pawh, “Kei pawhin thiam loh ka chantîr lo va che; kal la, tûn hnuah tisial leh tawh suh,” a ti kher a ni. Ani chuan kan natnate phurin, kan lungngaihna pawh a phur ngei a (Is

53:4) a tih hian taksa natna chauh ni lo, rilru leh thlarau lam phurrit a kâwk tel a ni.

Tûnlai khawvêlah hian rilru damlo an tam hle a, taksa dam lohna tam tak hi rilru dam lohna vâng a ni e, tih a ni thîn. Kan hnathawhna hmuna pressure na tak avâng te, kan hna leh zirlaia hlawhchham avâng te, kan ngaihzâwng te nêna inkûngkaihna fuh lo leh thil dang dang avângin rilru leh thlarau dam lohna a thleng thei a, mahni intihhlum duh hialna boruak pawh a thleng thei. Hetiang dinhmun kan ding a nih pawhin Lal Isua hi kan rilru leh thlarau damlohna min tidamtu leh kan pan ber tûr a ni, tih kan hriat fo a tûl hle a ni.

Khawvêl thila damna leh kan nun phurrit chhâwkna kan zawn chuan a tawp chu thihna a ni a, a pawî êm êm a ni. Lal Isua hnena kan tluk luh erawh chuan kan rilru leh thlarau damna leh phurit chhâwkna a awm e. Ka hnênah lo kal rawh u, in ritphurh leh in lungngaihnhate ka lo chhâwk ang che u, a ti a ni.

Kan rilru, taksa leh thlarau tidamtu Lal Isua hnênah i tlu lût zêl ang u. Tidamtu chu Lal Isua a ni a, damna famkim pawh a hnênah a awm a, tihdamna hmanrua erawh kan zavaiin kan ni/ţang thei vek thung. Damna famkim Lal Isua neitu chu a hmanrua kan ni thei theuh a, tidamtu Lal Isua hian min hmang iai lo ve. Damna famkim, Lal Isua hi i pan zêl ang u. Lal Isuaah damna famkim a awm e. Amen.

Quiz

Bible hmangin zawhna hrang hrang chhân tûr kan rawn dah leh ta, eng zât nge kan chhân theih i han enchhin ang u aw...

1. Juda-te inkhâwmna in kha eng nge a hming?
2. Israel hmeichhiaten inchei nân eng nge an khim thin?
3. Ramhuaiten tu nge an ngam loh?
4. Mari leh Marthi te unaupa kha tu nge a hming?
5. Jeriko khuaa chhiahkhawn hotu kha tu nge?
6. Isua baptisma chantîrtu kha tu nge?
7. Isua hming awmzia eng nge?
8. Nula thianghlim, mo lâwm tûra kal kha eng zât nge an nih?
9. Nova lawng kha chhâwng eng zât nge?
10. Novan fapa eng zât nge a neih?

1. Sunagog ; 2. Duli sawm thil lar; 3. Isua; 4. Lazara; 5. Zakaria;
6. Baptistu Johana; 7. Chhandamtu;
8. Sawm (10) ; 9. Chhâwng thum (3) 10. Pathum (3)



Mizo tleirâwlte hian lehkha zir kawngah hma kan sâwn êm êm a. School ṭha takah kan kal a, lehkha pawh kan zîr nasa hle tawh a ni. Tleirâwl zîngah an school

kal vêl leh lehkha zîr vêl kan en kual hnua ka hmuh chhuah tlêm i han ngaihtuah ho teh ang u.

Inkhâwm aia lehkha zir chhuanlama siam chîng ka hmu

Chawlni chawhnu leh zân lama inkhâwm aia lehkha zir tum ka hmu nual mai a. Ṭhenkhat chuan lehkha an zîr tak tak a, ṭhenkhat chuan lehkha zir chhuanlama hmangin an inkhâwm lo thung tih ka hmu Chiang hle. Lehkha zir hi a pawimawh êm êm a. Kan nakin hun tûr pawh kan lehkha zir dânah a innghat thui hle.

Lehkha thiam loh kan hlauh avângin chawlnia inkhâwm pawh kan hman tawh loh lai hian hun ṭha leh lehkha zir theihna min petu Pathian hi kan theihngihl a hlauhawm hle. Lehkha thiamna leh zir sâna hi Pathian a tel loh chuan a khingbai tih hriat reng tûr a ni. Eng ang pawhin lehkha thiamin hna sâng pawh thawk mah ila, Pathian biak kan hlamchhiah chuan mi hlawhtling tak leh zahawm tak kan ni thei ngai lo vang. Chuvângin, inkhâwm aia lehkha zir chhuanlamah kan hmang a nih chuan kan insiam ṭhat vat a ngai a ni.



Hriatzauna Huang

I HRE TAWH NGAI EM?

- ◆ Khuai chi khat Asian Giant Hornet an tih te hi khawvêla khuai lian berte zînga mi an ni a. Ram thenkhatah chuan kuttum tiat deuh thaw te an ni thîn.
- ◆ Mihring, Fanghmir leh Khuai te hi Nungchate zîngah râldo tûra sipai hranpa neia râldo thîn awm chhun kan ni.
- ◆ Ding lam hman thiamte aiin veikhawrte hian lehkha ziak an chak zâwk.
- ◆ Khuai, zu nei chi (honey bee) te hian second 1 chhûngin an thla vawi 200 vêl an zâp hman a; chuvângin, tê hle mahse an thla zâp boruak a invai ri hi a hriat loh theih loh a ni.
- ◆ Sahram (sea otters) te hi zâna an muthilh dâwn hian an inkutsuih khâwm tlat zêl a. A chhan chu tuiin a len bo loh nân nghet takin an inkuah khâwm ve thîn a ni.
- ◆ Khawvêla thing chi hrang hrang theh darh nasa bertu chu Thehlei lam chi te an ni a. A dawttu chu sava an ni.
- ◆ Mahni leh mahni a ri ngeia inbiak a, insawisêl a, infak mawlh mawlh hian mahni inrin tâwkna kan ngah duh an ti.

- ◆ Rubber band hi fridge-a dah vawh hian an tlo/chhe har bîk.
- ◆ Khawvêl hi khawthlang lam ațanga khawchhak hawi zâwnga a vir avângin ball i vawm khân tha hman dân inangah khawchhak lamah aiin khawthlâng lamah a hla zâwk ang.
- ◆ Kum 1489 kha belh leh paih sign (+ & -) hman țan tak tak a ni.
- ◆ Dolphin te hi tui an hleuh lai pawhin an muhîl thei a ni.
- ◆ Mipa kawr hian kilhna ding lamah a nei a, hmeichhe kawr hian kilhna vei lamah a nei thung.
- ◆ Uțawkte hian meng chungin thil an lem thei lo.
- ◆ Camel hnute tui hian khâr a nei ve lo.
- ◆ Second tin hian red blood cells makataduaih 15 thiin chutiang zât bawk chu a thar a rawn insiam leh nghâl zêl a ni.
- ◆ Phêngphehlep-te hian ke paruk nei chungin an kal thei miah lo.
- ◆ Varakte hi an lu tiche bûk bûk lo chuan an kal thei miah lo.
- ◆ Kum tin hian Sava 10,000 zet chu tukverh dârthlang sut palh avângin nunna an chân a ni.
- ◆ Sakeibaknei te hi kum hnih an nih hma chuan an HAHUM thei lo.

KRISTIAN NAUPANG MAN PEK DAN

Kristian Naupang Chanchinbu man hetiangin a pek theih e:

1. Synod Office, Aizawlah mahni ngei kalin emaw, mi dang kuta thawnin emaw a pek theih.
2. Dak (Post Office) kaltlangin Money Order hmangin a pek theih a. Thawna tur address chu hetiang hi a ni:

***The Circulation Manager,
Kristian Naupang Chanchinbu,
Synod Office, Aizawl,
Mizoram - 796 001-***

3. Bank kaltlangin a pek theih bawk, hetiangin:

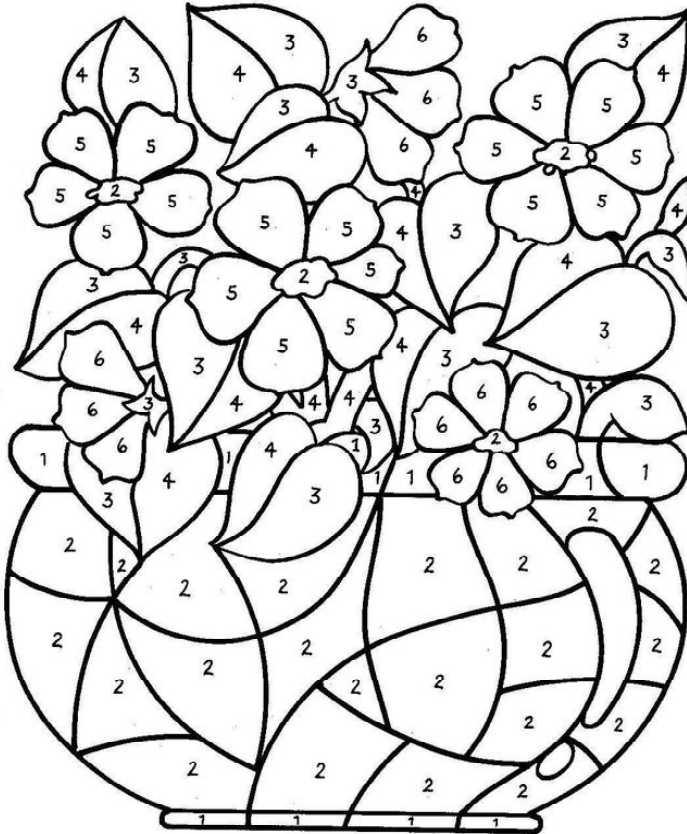
- | | | | |
|-----|----------------|---|---------------------------|
| (1) | Account Holder | : | MPC, SYNOD |
| | Account Number | : | 10665620059 |
| | Bank | : | Sate Bank of India |
| | Branch | : | Mission Veng Branch |
| | IFSC | : | SBIN0007058 |
| (2) | Account Holder | : | MPC, SYNOD |
| | Account Number | : | 25047048954 |
| | Bank | : | Mizoram Rural Bank |
| | Branch | : | Khatla Branch |
| | IFSC | : | SBIN0RRMIGB |
| (3) | Account Holder | : | MPC, SYNOD |
| | Account Number | : | 001101820000093 |
| | Bank | : | MCAB |
| | Branch | : | Centenary Branch |
| | IFSC | : | YESB0MAB007 |

Bank kal tianga pete chuan an pek veleh an pekna receipt an screenshot ang a, Agent hming leh address kimchang nen a hnuai Phone No. kan dahah hian Whatsapp leh remchang dang hmangin thawn tur a ni. Kan thunna Bank Account hi hriattir tel tur a ni. (e.g. SBI Account-ah nge, MRB nge Apex Account-ah).

Thawna tur : **PU LALFAKZUALA**
Phone No. : **+91-9862473218**

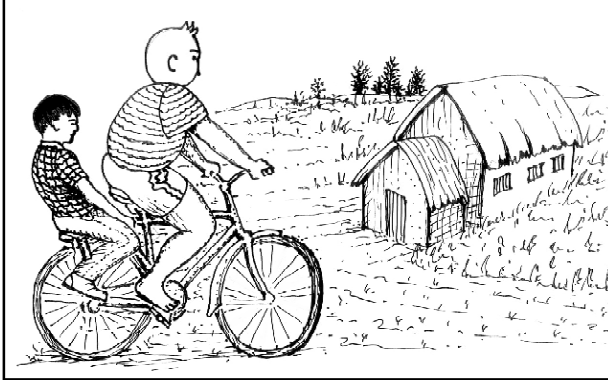
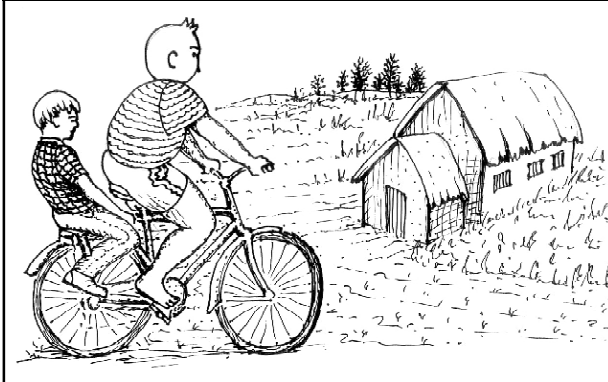


CHEI RAWH LE!



1. Red 2. Yellow 3. Light Green 4. Dark Green 5. Blue 6. Purple

KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



A chungah lemziak chi hnih khi ngun takin en la,
a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____



Senior Derpartment Inkhawmpui 2022 Kohhran hrang hrang

To,

Senior Department Inkhawmpui 2022 Kohhran hrang hrang



Published by Rev. Lalbiaknia
Synod Literature & Publication Board, Aizawl and
Printed at the Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796001. Copies - 29,000